

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 24696913									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Achten Sie auf die Sicherheitshinweise und Gefahrensymbole auf der Verpackung.	Pay attention to the safety instructions and hazard symbols on the packaging.	Faites attention aux consignes de sécurité et aux symboles de danger sur l'emballage.	Prestare attenzione alle istruzioni di sicurezza e ai simboli di pericolo riportati sulla confezione.	Let op de veiligheidsinstructies en gevarensymbolen op de verpakking.	Preste atención a las instrucciones de seguridad y los símbolos de peligro en el embalaje.	Věnujte pozornost bezpečnostním pokynům a symbolům nebezpečí na obalu.	Obratite pozornost na sigurnosne upute i simbole opasnosti na pakiranju.	Bodite pozorni na varnostna navodila in simbole za nevarnost na embalaži.	Ügyeljen a csomagoláson található biztonsági utasításokra és veszélyszimbólumokra.
Tragen Sie geeignete Schutzausrüstung wie Handschuhe und Augenschutz.	Wear appropriate protective equipment such as gloves and eye protection.	Portez un équipement de protection approprié tel que des gants et des lunettes de protection.	Indossare dispositivi di protezione adeguati come guanti e protezione per gli occhi.	Draag geschikte beschermende uitrusting zoals handschoenen en oogbescherming.	Utilice equipo de protección adecuado, como guantes y protección para los ojos.	Používejte vhodné ochranné prostředky, jako jsou rukavice a ochrana očí.	Nosite odgovarajuću zaštitnu opremu poput rukavica i zašтите za oči.	Nosite ustrezno zaščitno opremo, kot so rokavice in zaščita za oči.	Viseljen megfelelő védőfelszerelést, például kesztyűt és szemvédőt.
Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern.	Keep the product out of the reach of children.	Gardez le produit hors de portée des enfants.	Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini.	Houd het product buiten het bereik van kinderen.	Mantenga el producto fuera del alcance de los niños.	Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí.	Držite proizvod izvan dohvata djece.	Izdelek hranite izven dosega otrok.	Tartsa a terméket gyermekektől távol.
Vermeiden Sie direkten Haut- und Augenkontakt.	Avoid direct skin and eye contact.	Évitez tout contact direct avec la peau et les yeux.	Evitare il contatto diretto con la pelle e gli occhi.	Vermijd direct huid-en oogcontact.	Evite el contacto directo con la piel y los ojos.	Vyhňte se přímému kontaktu s pokožkou a očima.	Izbjegavajte izravan kontakt s kožom i očima.	Izogibajte se neposrednemu stiku s kožo in očmi.	Kerülje a közvetlen bőrrel és szemmel való érintkezést.
Verwenden Sie das Produkt nur in gut belüfteten Bereichen oder im Freien.	Use the product only in well-ventilated areas or outdoors.	Utilisez le produit uniquement dans des zones bien ventilées ou à l'extérieur.	Utilizzare il prodotto solo in aree ben ventilate o all'aperto.	Gebruik het product alleen in goed geventileerde ruimtes of buiten.	Utilice el producto sólo en áreas bien ventiladas o al aire libre.	Výrobek používejte pouze v době větraných prostorách nebo venku.	Koristite proizvod samo u dobro prozračenim prostorima ili na otvorenom.	Izdelek uporabljajte le v dobro prezračenih prostorih ali na prostem.	A terméket csak jól szellőző helyen vagy szabadban használja.
Stellen Sie sicher, dass die Oberfläche, auf die der Bauschaum aufgetragen wird, sauber und trocken ist.	Make sure the surface to which the construction foam is applied is clean and dry.	Assurez-vous que la surface sur laquelle la mousse de construction est appliquée est propre et sèche.	Assicurarsi che la superficie su cui viene applicata la schiuma da costruzione sia pulita e asciutta.	Zorg ervoor dat de ondergrond waarop het constructieschuim wordt aangebracht schoon en droog is.	Asegúrese de que la superficie sobre la que se aplica la espuma de construcción esté limpia y seca.	Ujistěte se, že povrch, na který se nanáší stavební pěna, je čistý a suchý.	Provjerite je li površina na koju se nanosi građevinska pjena čista i suha.	Prepričajte se, da je površina, na katero nanašate gradbeno peno, čista in suha.	Ügyeljen arra, hogy a felület, amelyre az építőhabot felhordja, tiszta és száraz legyen.
Vermeiden Sie übermäßiges Auftragen, um unerwünschte Ausdehnung zu verhindern.	Avoid over-application to prevent unwanted expansion.	Évitez une application excessive pour éviter les étirements indésirables.	Evitare un'applicazione eccessiva per evitare allungamenti indesiderati.	Vermijd overmatig aanbrengen om ongewenst uitrekken te voorkomen.	Evite la aplicación excesiva para evitar estiramientos no deseados.	Vyhňte se nadměrné aplikaci, abyste předešli nechtěnému roztažení.	Izbjegavajte prekomjerno nanošenje kako biste spriječili neželjeno rastezanje.	Izogibajte se pretiranemu nanosu, da preprečite neželeno raztezanje.	Kerülje a túlzott alkalmazást, hogy elkerülje a nem kívánt nyúlást.
Halten Sie das Produkt fern von Hitzequellen und offenem Feuer.	Keep the product away from heat sources and open flames.	Gardez le produit à l'écart des sources de chaleur et des flammes nues.	Tenere il prodotto lontano da fonti di calore e fiamme libere.	Houd het product uit de buurt van warmtebronnen en open vuur.	Mantenga el producto alejado de fuentes de calor y llamas abiertas.	Udržujte výrobek mimo zdroje tepla a otevřeného ohně.	Držite proizvod dalje od izvora topline i otvorenog plamena.	Izdelek hranite stran od virov toplote in odprtega ognja.	Tartsa távol a terméket hőforrásoktól és nyílt lángtól.
Im Falle von Haut- oder Augenkontakt spülen Sie die betroffene Stelle sofort mit Wasser und suchen Sie gegebenenfalls ärztliche Hilfe.	In case of skin or eye contact, rinse the affected area immediately with water and seek medical attention if necessary.	En cas de contact avec la peau ou les yeux, rincer immédiatement la zone concernée avec de l'eau et consulter un médecin si nécessaire.	In caso di contatto con la pelle o con gli occhi, sciacquare immediatamente la zona interessata con acqua e, se necessario, consultare un medico.	In geval van huid- of oogcontact, spoel het getroffen gebied onmiddellijk met water en zoek indien nodig medische hulp.	En caso de contacto con la piel o los ojos, enjuague inmediatamente el área afectada con agua y busque atención médica si es necesario.	V případě kontaktu s kůží nebo očima okamžitě opláchněte zasažené místo vodou a v případě potřeby vyhledejte lékařskou pomoc.	U slučaju dodira s kožom ili očima, odmah isperite zahvaćeno područje vodom i po potrebi potražite liječničku pomoć.	V primeru stika s kožo ali očmi prizado mesto takoj sperite z vodo in po potrebi poiščite zdravniško pomoč.	Bőrrel vagy szemmel való érintkezés esetén azonnal öblítse le vízzel az érintett területet, és szükség esetén forduljon orvoshoz.
Bei Verschlucken des Produkts rufen Sie sofort einen Arzt und zeigen Sie die Verpackung oder das Etikett.	If the product is swallowed, call a doctor immediately and show the container or label.	En cas d'ingestion, appeler immédiatement un médecin et lui montrer l'emballage ou l'étiquette.	In caso di ingestione del prodotto chiamare immediatamente un medico e mostrargli la confezione o l'etichetta.	Als het product wordt ingeslikt, bel dan onmiddellijk een arts en toon de verpakking of het etiket.	Si se ingiere el producto, llame inmediatamente a un médico y muéstrele el envase o la etiqueta.	Dojde-li k požití výrobku, okamžitě zavolejte lékaře a ukažte obal nebo etiketu.	Ako se proizvod proguta, odmah nazovite liječnika i pokažite pakiranje ili etiketu.	Če izdelek zaužijete, takoj pokličite zdravnika in pokažite embalažo ali etiketo.	A termék lenyelése esetén azonnal hívjunk orvost és mutassuk meg a csomagolást vagy a címkét.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Tremco CPG Germany GmbH  
Werner-Haepf-Straße 1, D - 92439 Bodenwöhr  
bahag@tremcocpg.com